Europeiska unionens
officiella tidning

C 261

sextioförsta årgången

Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

25 juli 2018

Innehållsförteckning

III *Förberedande akter*

Europeiska centralbanken

2018/C 261/01 Europeiska centralbankens yttrande av den 11 maj 2018 över ett förslag till rådets direktiv om fastställande av bestämmelser för att stärka det finanspolitiska ansvarstagandet och den medelfristiga budgetpolitiska inriktningen i medlemsstaterna (CON/2018/25) 1

IV *Upplysningar*

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2018/C 261/02 Eurons växelkurs 5

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2018/C 261/03 Uppdatering av förteckningen över de gränsövergångsställen som avses i artikel 2.8 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 om en unionskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) 6

SV

V *Yttranden*

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2018/C 261/04 Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.8984 – Hg/Vista/Allocate) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ([1]) 16

([1]) Text av betydelse för EES.

III

(Förberedande akter)

EUROPEISKA CENTRALBANKEN

EUROPEISKA CENTRALBANKENS YTTRANDE

av den 11 maj 2018

över ett förslag till rådets direktiv om fastställande av bestämmelser för att stärka det finanspolitiska ansvarstagandet och den medelfristiga budgetpolitiska inriktningen i medlemsstaterna

(CON/2018/25)

(2018/C 261/01)

Inledning och rättslig grund

Den 1 februari 2018 mottog Europeiska centralbanken (ECB) en begäran från Europeiska unionens råd om ett yttrande över ett förslag till rådets direktiv om fastställande av bestämmelser för att stärka det finanspolitiska ansvarstagandet och den medelfristiga budgetpolitiska inriktningen i medlemsstaterna ([1]) (nedan kallat *direktivförslaget*).

ECB:s behörighet att avge ett yttrande grundas på artiklarna 127.4 och 282.5 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) eftersom direktivförslaget har betydelse för Europeiska centralbankssystemets huvudmål att upprätthålla prisstabilitet enligt artiklarna 127.1 och 282.2 i EUF-fördraget och artikel 2 i stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken (nedan kallad *ECBS-stadgan*). ECB är också behörig att avge ett yttrande om direktivförslaget enligt artikel 126.14 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget), som är den rättsliga grunden för direktivförslaget, enligt vilken Europeiska unionens råd, med enhällighet i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande och efter att ha hört Europaparlamentet och ECB, får anta lämpliga bestämmelser som sedan ersätter protokoll (nr 12) om förfarandet vid alltför stora underskott, fogat till EUF-fördraget och fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med artikel 17.5 första meningen i arbetsordningen för Europeiska centralbanken har detta yttrande antagits av ECB-rådet.

1. Allmänna kommentarer

1.1 Den finansiella och ekonomiska krisen har tydligt visat att en ambitiös reform av ramverket för den ekonomiska styrningen är ytterst viktig för Europeiska unionen, medlemsstaterna samt särskilt euroområdet ([2]). Stabilitets- och tillväxtpakten, som genomfördes och förstärktes genom sekundärlagstiftning i form av rådets förordning (EG) nr 1466/97 ([3]) och rådets förordning (EG)

([1]) COM(2017) 824 final.

([2]) Se yttrande CON/2011/13 och yttrande CON/2012/18. Alla ECB:s yttranden finns på ECB:s webbplats www.ecb.europa.eu

([3]) Rådets förordning (EG) nr 1466/97 av den 7 juli 1997 om förstärkning av övervakningen av de offentliga finanserna samt övervakningen och samordningen av den ekonomiska politiken (EGT L 209, 2.8.1997, s. 1).

nr 1467/97 ([1]), skapade ett starkare ramverk för övervakning och samordning av den ekonomiska politiken och finanspolitiken inom unionen ([2]).

1.2 I linje med de ståndpunkter som uttryckts i samband med antagandet av ovan nämnda rättsakter välkomnar ECB direktivförslaget, vars mål är att integrera de bärande delarna av fördraget om stabilitet, samordning och styrning inom Ekonomiska och monetära unionen (SSS-fördraget) i unionens rättslig ram. Direktivförslaget är avsett att genomföra artikel 16 i SSS-fördraget enligt vilken nödvändiga åtgärder ska vidtas i syfte att införliva innehållet i SSS-fördraget i unionens rättsliga ramar inom högst fem år efter det att SSS-fördraget har trätt i kraft, dvs. den 1 januari 2018 ([3]). Europeiska kommissionen anser att innehållet i SSS-fördraget överensstämmer med den s.k. finanspakten ([4]). ECB anser att flera ändringar av direktivförslaget är nödvändig för att ytterligare stärka det finanspolitiska ansvarstagandet i medlemsstaterna, förenkla regelverket och säkerställa ett mer effektivt genomförande och bättre efterlevnad av de finanspolitiska reglerna på både EU-nivå och nationell nivå.

2. **Specifika kommentarer**

2.1 *Förenkling av den aktuella rättsliga ramen*

2.1.1 Direktivförslaget har som mål att förenkla lagstiftningen och säkerställa en effektivare och mer systematisk övervakning av genomförandet och efterlevnaden av de finanspolitiska reglerna på både unionsnivå och nationell nivå, som en del av unionens övergripande ram för ekonomisk styrning. Direktivförslaget har också som mål att minska den risk för dubbelarbete och motstridiga åtgärder som följer av att mellanstatliga arrangemang existerar jämsides med unionsrättsliga mekanismer. Enligt vad som framgår av punkt 1.2 välkomnar ECB direktivförslagets målsättningar, men ECB hyser tvivel om huruvida direktivförslaget kommer att uppnå dessa mål.

2.1.2 Vad gäller SSS-fördraget är direktivförslagets mål att integrera finanspakten i unionsrätten. Bestämmelserna i direktivförslaget avviker dock på viktiga punkter från finanspakten, vilket kan leda till att bestämmelserna i finanspakten försvagas och att osäkerheten ökar om det finns flera uppsättningar finanspolitiska regler. Finanspaktens regler försvagas särskilt genom att direktivförslaget inte innehåller någon hänvisning till medlemsstaternas skyldigheter enligt finanspakten att de offentliga finanserna ska vara i balans eller uppvisa överskott, eller att begränsa det strukturella underskottet till högst 0,5 procent av bruttonationalprodukten, som får uppgå till högst 1 procent av bruttonationalprodukten om skuldsättningen ligger väsentligt under 60 procent av bruttonationalprodukten och när risken i fråga om långsiktiga hållbarhet är låg. Finanspakten innehåller också en skyldighet att säkerställa en snabb konvergens mot det medelfristiga målet i linje med stabilitets- och tillväxtpakten. ECB anser att dessa skyldigheter tydligt bör framgå av direktivförslaget.

([1]) Rådets förordning (EG) nr 1467/97 av den 7 juli 1997 om påskyndande och förtydligande av tillämpningen av förfarandet vid alltför stora underskott (EGT L 209, 2.8.1997, s. 6).

([2]) Stabilitets- och tillväxtpakten var en del av det lagstifningspaket som kallades för "sexpacket" (Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1173/2011 av den 16 november 2011 om effektiv övervakning av de offentliga finanserna i euroområdet (EUT L 306, 23.11.2011, s. 1), Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1174/2011 av den 16 november 2011 om verkställighetsåtgärder för att korrigera alltför stora makroekonomiska obalanser i euroområdet (EUT L 306, 23.11.2011, s. 8), Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1175/2011 av den 16 november 2011 om ändring av rådets förordning (EG) nr 1466/97 om förstärkning av övervakningen av de offentliga finanserna samt övervakningen och samordningen av den ekonomiska politiken (EUT L 306, 23.11.2011, s. 12), Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1176/2011 av den 16 november 2011 om förebyggande och korrigering av makroekonomiska obalanser (EUT L 306, 23.11.2009, s. 25), rådets förordning (EU) nr 1177/2011 av den 8 november 2011 om ändring av förordning (EG) nr 1467/97 om påskyndande och förtydligande av tillämpningen av förfarandet vid alltför stora underskott (EUT L 306, 23.11.2011, s. 33), och rådets direktiv 2011/85/EU av den 8 november 2011 om krav på medlemsstaternas budgetramverk (EUT L 306, 23.11.2011, s. 41) som trädde i kraft den 13 december 2011, samt det s.k. "tvåpacket" (Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 472/2013 av den 21 maj 2013 om förstärkning av den ekonomiska övervakningen och övervakningen av de offentliga finanserna i medlemsstater i euroområdet som har, eller hotas av, allvarliga problem i fråga om sin finansiella stabilitet (EUT L 140, 27.5.2013, s. 1), och Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 473/2013 av den 21 maj 2013 om gemensamma bestämmelser för övervakning och bedömning av utkast till budgetplaner och säkerställande av korrigering av alltför stora underskott i medlemsstater i euroområdet (EUT L 140, 27.5.2013, s. 11)) som trädde i kraft den 30 maj 2013.

([3]) Enligt artikel 16 i SSS-fördraget ska, på grundval av en utvärdering av erfarenheterna från dess genomförande, nödvändiga åtgärder vidtas i syfte att införliva innehållet i SSS-fördraget i unionens rättsliga ramar inom högst fem år efter det att SSS-fördraget har trätt i kraft, dvs. den 1 januari 2018. Detta är även i linje med de fem ordförandenas rapport, *Färdigställandet av EU:s ekonomiska och monetära union*, Rapport av Jean-Claude Juncker i nära samarbete med Donald Tusk, Jeroen Dijsselbloem, Mario Draghi och Martin Schulz, 22 juni 2015, finns på kommissionens webbplats www.ec.europa.eu

([4]) Den s.k. finanspakten framgår av avdelning III i SSS-fördraget.

2.1.3 Dessutom kommer direktivförslaget inte att ersätta SSS-fördraget eftersom detta fördrag innehåller bestämmelser som går utöver direktivförslagets räckvidd. Eftersom SSS-fördraget även fortsättningsvis gäller för alla medlemsstater utom Republiken Tjeckien och Förenade kungariket, tycks direktivförslaget inte minska risken för duplicering och divergerande åtgärder som resultat av att mellanstatliga arrangemang existerar parallellt med de mekanismer som framgår av unionsrätten. I motiveringen till direktivförslaget anges att direktivförslaget inte påverkar de fördragsslutande parternas åtaganden enligt artiklarna 7 och 13 i SSS-fördraget. Direktivförslaget kommer dock att påverka åtagandena som medlemsstater som är fördragsslutande parter i SSS-fördraget har enligt artikel 3 i SSS-fördraget, som innehåller bestämmelserna om finanspakten, utan att dessa upphävs eller ersätts ([1]). Genom att samordna bestämmelserna i direktivförslaget med artikel 3 i SSS-fördraget skulle det skapas klarhet i hur SSS-fördraget och direktivförslaget samverkar, vilket skulle bidra till att nå direktivförslagets målsättningar.

2.1.4 Enligt vad ECB förstår har de flesta medlemsstaterna som är fördragsslutande parter i SSS-fördraget redan genomfört bestämmelserna enligt finanspakten i sin nationella lagstiftning. I vissa fall har genomförandet skett på grundlagsnivå eller motsvarande. Eftersom finanspakten innehåller strängare bestämmelser än direktivförslaget, särskilt vad gäller den övre gränsen för det strukturella underskottet på högst 0,5 procent av bruttonationalprodukten, måste man utgå från att denna nationella lagstiftning också innehåller strängare finanspolitiska krav. Om medlemsstater som ännu inte fullt ut har införlivat finanspakten i sin nationella lagstiftning beslutar att genomföra finanspaktens bestämmelser på ett mindre strängt sätt pga. att direktivförslaget antas, eller om vissa medlemsstater beslutar att ändra sin nationella lagstiftning i denna riktning, kan resultatet bli att de finanspolitiska reglerna inom unionen varierar. Denna problemställning understryker ECB:s förslag, vilket framgår av punkt 2.1.2, att direktivförslaget tydligt bör återge de skyldigheter som framgår av finanspakten. Genom att säkerställa att de skyldigheter som framgår av finanspakten tydligt återges uppnår man ökad rättssäkerhet och likabehandling i hela unionen.

2.1.5 Slutligen, vad gäller unionens finanspolitiska ram som helhet betraktad, tycks direktivförslaget innehålla bestämmelser som är snarlika eller hör samman med bestämmelser i stabilitets- och tillväxtpakten, ”sexpacket” eller ”tvåpacket”. Detta gäller t.ex. de bestämmelser genom vilka oberoende organ inrättas och som återfinns i direktivförslaget och i förordning (EU) nr 473/2013, samt bestämmelserna om numeriska finanspolitiska regler och medelfristiga budgetramverk enligt direktiv 2011/85/EU. ECB anser att direktivförslaget i dessa fall måste förtydliga hur dess bestämmelser i praktiken kommer att samverka med existerande unionsrätt och, vid behov, ändra de relevanta rättsakterna för att uppnå rättssäkerhet.

2.2 *Medelfristiga mål*

2.2.1 Enligt direktivförslaget ska varje medlemsstat inrätta sin egen ram av bindande och permanenta numeriska finanspolitiska regler. Detta ramverk bör fastställa ett medelfristigt mål i termer av strukturellt saldo för att säkerställa att kvoten mellan skulden i den offentliga sektorn och bruttonationalprodukten till marknadspris inte överstiger det referensvärde som anges i artikel 1 i protokoll nr 12 om förfarandet vid alltför stora underskott ([2]) eller närmar sig referensvärdet i tillfredsställande takt. ECB tolkar det som att detta medelfristiga mål inte avser det medelfristiga mål som definieras inom ramen för stabilitets- och tillväxtpakten, och särskilt förordning (EG) nr 1466/97, och att kommissionens mål är att skapa en skyldighet för medlemsstaterna att i sina finanspolitiska ramverk förankra ett medelfristigt mål som kan avvika från det medelfristiga målet enligt stabilitets- och tillväxtpakten. ECB anser att direktivförslaget på ett tydligt och heltäckande sätt måste definiera hur detta nya medelfristiga mål avseende den strukturella balansen definieras och, såsom framgår av punkt 2.1.2, hur det speglar finanspaktens övre gräns för det strukturella underskottet på 0,5 procent av bruttonationalprodukten. Genom att skapa en sådan definition skulle man säkerställa att medlemsstaterna känner till sina skyldigheter och att det finns enhetliga och harmoniserade finanspolitiska regler i unionen.

2.2.2 Finanspakten innehåller också en skyldighet för de fördragsslutande parterna att säkerställa en snabb konvergens mot deras respektive medelfristiga mål i linje med stabilitets- och tillväxtpakten, där tidsramen för denna konvergens tar hänsyn till de landsspecifika aspekter i fråga om hållbarhet. ECB noterar att en skyldighet om att snabbt uppnå konvergens bör införas i direktivförslaget. ECB anser att konvergensen mot det medelfristiga mål som avses i direktivförslaget bör definieras mer i detalj, och att stabilitets- och tillväxtpaktens regler bör utgör ett minimimål för konvergenstakten.

([1]) Detta är något som måste beslutas av de fördragsslutande parter till SSS-fördraget.
([2]) Bilaga till EUF-fördraget.

2.2.3 Slutligen välkomnar ECB medlemsstaternas skyldighet att i sin finanspolitiska planering inkludera en tillväxtbana på medellång sikt för de offentliga utgifterna rensade för diskretionära åtgärder på inkomstsidan som är bindande och permanent. Till skillnad från utgiftsreglerna som avses i finanspakten, som speglar bestämmelserna i stabilitets- och tillväxtpakten, uppställer direktivförslaget regler om fasta fleråriga utgiftsmål som ska tillämpas under en mandatperiod så snart en ny regering tillträder. Dessa mål ska följas i de årliga budgetarna under hela den perioden. Även om en sådan fast regel kan främja budgetdisciplin och skapa ytterligare finanspolitiskt utrymme när ekonomin växer, bör man förtydliga hur denna regel ska genomdrivas på medellång sikt. Direktivförslaget bör också förtydliga huruvida medlemsstaterna måste anpassa sina årliga utgiftsmål om ekonomin inte utvecklas så som medlemsstaterna planerat när de antog sina fleråriga utgiftsmål.

2.3 *Automatisk korrigeringsmekanism*

2.3.1 ECB välkomnar att det införs en automatisk korrigeringsmekanism, i linje med artikel 3.1 e i SSS-fördraget, som går utöver förfarandet för att korrigera avvikelser enligt artikel 6.2 i förordning (EG) nr 1466/97. Detta verktyg kommer att göra det möjligt för medlemsstaterna att korrigera avvikelser från det medelfristiga målet och anpassningsbanan mot det, och kompensera för avvikelser från regeringens bana för de offentliga utgifterna som avses i direktivförslaget ([1]).

2.3.2 Trots detta har ECB identifierat ett antal aspekter på denna mekanism som kan förbättras för att säkerställa att den tillämpas på ett mer effektivt sätt i medlemsstaterna. Direktivförslaget anger visserligen att korrigeringsmekanismen automatiskt skulle aktiveras om ”betydande avvikelser konstateras”, men direktivförslaget definierar inte detta uttryck och innehåller heller inga anvisningar om hur det ska tolkas. ECB föreslår att uttrycket ”betydande avvikelser konstateras” definieras i direktivförslaget så att man uppnår rättslig klarhet om korrigeringsmekanismens tillämplighet.

2.4 *Oberoende organ*

2.4.1 ECB stöder de bestämmelser i direktivförslaget vars mål är att stärka de oberoende organens roll genom att ge dem mandat som går utöver deras aktuella uppgifter enligt förordning (EU) nr 473/2013. ECB välkomnar särskilt att principen om att ”följa eller motivera” förankras i unionslagstiftningen, eftersom detta ger de oberoende organen en ökad betydelse för den finanspolitiska övervakningen. Förordning (EU) nr 473/2013 innehåller dock redan bestämmelser om inrättandet av dessa oberoende organ och ger dem ett antal uppgifter. Direktivförslaget bör därför inte duplicera existerande unionslagstiftning, utan snarare utöka dessa oberoende organs uppgifter för att säkerställa att de har möjlighet att hantera direktivförslagets alla aspekter.

I de fall där ECB rekommenderar att direktivförslaget ska ändras anges de specifika förslagen i ett separat tekniskt arbetsdokument som åtföljs av en förklaring. Det tekniska arbetsdokumentet finns på engelska på ECB:s webbplats.

Utfärdat i Frankfurt am Main den 11 maj 2018.

Mario DRAGHI

ECB:s ordförande

([1]) Se artikel 3.2 b i direktivförslaget.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs [1]

24 juli 2018

(2018/C 261/02)

1 euro =

	Valuta	Kurs		Valuta	Kurs
USD	US-dollar	1,1706	CAD	kanadensisk dollar	1,5393
JPY	japansk yen	130,06	HKD	Hongkongdollar	9,1846
DKK	dansk krona	7,4504	NZD	nyzeeländsk dollar	1,7192
GBP	pund sterling	0,89178	SGD	singaporiansk dollar	1,5967
SEK	svensk krona	10,3278	KRW	sydkoreansk won	1 320,85
CHF	schweizisk franc	1,1626	ZAR	sydafrikansk rand	15,6041
ISK	isländsk krona	124,60	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,9561
NOK	norsk krona	9,5605	HRK	kroatisk kuna	7,3975
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	16 972,88
CZK	tjeckisk koruna	25,761	MYR	malaysisk ringgit	4,7550
HUF	ungersk forint	326,64	PHP	filippinsk peso	62,366
PLN	polsk zloty	4,3179	RUB	rysk rubel	73,4444
RON	rumänsk leu	4,6398	THB	thailändsk baht	39,051
TRY	turkisk lira	5,7054	BRL	brasiliansk real	4,4184
AUD	australisk dollar	1,5797	MXN	mexikansk peso	22,0446
			INR	indisk rupie	80,7100

[1] *Källa:* Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

Uppdatering av förteckningen över de gränsövergångsställen som avses i artikel 2.8 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 om en unionskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) [1]

(2018/C 261/03)

Offentliggörandet av förteckningen över de gränsövergångsställen som avses i artikel 2.8 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 av den 9 mars 2016 om en unionskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) [2] grundar sig på uppgifter som medlemsstaterna anmält till kommissionen i enlighet med artikel 39 i kodexen om Schengengränserna (kodifiering).

Utöver offentliggörandet i *Europeiska unionens officiella tidning* görs en regelbunden uppdatering av förteckningen på webbplatsen för generaldirektoratet för inrikes frågor.

GREKLAND

Uppgifterna ersätter den förteckning som offentliggjordes i EUT C 72, 28.2.2015

FÖRTECKNING ÖVER GRÄNSÖVERGÅNGSSTÄLLEN

Εναέρια σύνορα	**Flygplatser (luftgränser)**
1. Αθήνα	Athina
2. Ηράκλειο	Heraklion
3. Θεσσαλονίκη	Thessaloniki
4. Ρόδος	Rodos (Rhodes)
5. Κέρκυρα	Kerkira (Corfou)
6. Αντιμάχεια Κω	Antimachia (Kos)
7. Χανιά	Chania
8. Πυθαγόρειο Σάμου	Pithagorio, Samos
9. Μυτιλήνη	Mitilini
10. Ιωάννινα	Ioannina
11. Άραξος	Araxos
12. Σητεία	Sitia
13. Χίος	Chios (*)
14. Αργοστόλι	Argostoli
15. Καλαμάτα	Kalamata
16. Καβάλα	Kavala
17. Άκτιο Βόνιτσας	Aktio Vonitsas
18. Ζάκυνθος	Zakinthos

[1] Se förteckningen över tidigare offentliggöranden i slutet av denna uppdatering.
[2] EUT L 77, 23.3.2016, s. 1.

Εναέρια σύνορα	**Flygplatser (luftgränser)**
19. Θήρα	Thira
20. Σκιάθος	Skiathos
21. Κάρπαθος	Karpathos (*)
22. Μύκονος	Mikonos
23. Αλεξανδρούπολη	Alexandroupoli
24. Ελευσίνα	Elefsina
25. Ανδραβίδα	Andravida
26. Ατσική Λήμνου	Atsiki – Limnos
27. Νέα Αγχίαλος	Nea Aghialos
28. Αργος Ορεστικού (Καστοριά)	Argos

(*) Obs: De används uteslutande på sommaren.

Θαλάσσια σύνορα	**Hamnar (sjögränser)**
1. Γύθειο	Githio
2. Σύρος	Siros
3. Ηγουμενίτσα	Igoymenitsa
4. Στυλίδα	Stilida
5. Άγιος Νικόλαος	Agios Nikolaos
6. Ρέθυμνο	Rethimno
7. Λευκάδα	Lefkada
8. Σάμος	Samos
9. Βόλος	Volos
10. Κως	Kos
11. Δάφνη Αγίου Όρους	Dafni, Agiou Oros
12. Ίβηρα Αγίου Όρους	Ivira, Agiou Oros
13. Γλυφάδα	Glifada
14. Πρέβεζα	Preveza
15. Πάτρα	Patra
16. Κέρκυρα	Kerkira
17. Σητεία	Sitia
18. Χίος	Chios

Θαλάσσια σύνορα	**Hamnar (sjögränser)**
19. Αργοστόλι	Argostoli
20. Θεσσαλονίκη	Thessaloniki
21. Κόρινθος	Korinthos
22. Καλαμάτα	Kalamata
23. Κάλυμνος	Kalymnos (*)
24. Καβάλα	Kavala
25. Ιθάκη	Ithaki
26. Πύλος	Pilos
27. Πυθαγόρειο Σάμου	Pithagorio - Samos
28. Λαύριο	Lavrio
29. Ηράκλειο	Heraklio
30. Σάμη Κεφαλληνίας	Sami, Kefalonia
31. Πειραιάς	Pireas
32. Μήλος	Milos
33. Κατάκολο	Katakolo
34. Σούδα Χανίων	Souda - Chania
35. Ιτέα	Itea
36. Ελευσίνα	Elefsina
37. Μύκονος	Mikonos
38. Ναύπλιο	Nafplio
39. Χαλκίδα	Chalkida
40. Ρόδος	Rodos
41. Ζάκυνθος	Zakinthos
42. Θήρα	Thira
43. Καλοί Λιμένες Ηρακλείου	Kali - Limenes - Herakliou
44. Μύρινα Λήμνου	Myrina - Limnos
45. Παξοί	Paxi
46. Σκιάθος	Skiathos
47. Αλεξανδρούπολη	Alexandroupoli
48. Αίγιο	Aighio
49. Πάτμος	Patmos

Θαλάσσια σύνορα	**Hamnar (sjögränser)**
50. Σύμη	Simi
51. Μυτιλήνη	Mitilini
52. Χανιά	Chania
53. Αστακός	Astakos
54. Καρλόβασι Σάμου	Karlovasi Samos (*)
55. Πέτρα Λέσβου	Petra, Lesbos (*)
56. Αγία Μαρίνα Λέρου	Agia Marina Leros (*)
57. Νέα Μουδανιά Χαλκιδικής	Nea Moudania
58. Άγιοι Θεόδωροι	Agioi Theodoroi
59. Καστελόριζο	Kastellorizo

(*) Obs: De används uteslutande på sommaren.

Χερσαία σύνορα	**Landgränser**
Με την Αλβανία	*Med Albanien*
1. Κακαβιά	Kakavia
2. Κρυσταλλοπηγή	Kristalopigi
3. Σαγιάδα	Sagiada
4. Μερτζάνη	Mertzani
Με την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας	*Med F.D. Jugoslaviska Republiken Makedonien*
1. Νίκη	Niki
2. Ειδομένη (σιδηροδρομικό)	Idomeni (järnväg)
3. Εύζωνοι	Evzoni
4. Δοϊράνη	Doirani
Με τη Βουλγαρία	*Med Bulgarien*
1. Προμαχώνας	Promachonas
2. Προμαχώνας (σιδηροδρομικό)	Promachonas (järnväg)
3. Δίκαια (σιδηροδρομικό)	Dikea, Evros (järnväg)
4. Ορμένιο	Ormenio, Evros
5. Εξοχή	Εχοηι
6. Άγιος Κωνσταντίνος Ξάνθης	Agios Konstantinos (Xanthi)

Χερσαία σύνορα	**Landgränser**
7. Κυπρίνος Έβρου	Kyprinos (Evros)
8. Νυμφαία	Nymfaia
Με την Τουρκία	*Med Turkiet*
1. Καστανιές Έβρου	Kastanies
2. Πύθιο (σιδηροδρομικό)	Pithio (järnväg)
3. Κήποι Έβρου	Kipi

FRANKRIKE

Uppgifterna ersätter den förteckning som offentliggjordes i EUT C 411, 2.12.2017

FÖRTECKNING ÖVER GRÄNSÖVERGÅNGSSTÄLLEN

Gränsövergångsställen vid luftgränser

(1) Ajaccio-Napoléon-Bonaparte

(2) Albert-Bray

(3) Angers-Marcé

(4) Angoulême-Brie-Champniers

(5) Annecy-Methet

(6) Auxerre-Branches

(7) Avignon-Caumont

(8) Bâle-Mulhouse

(9) Bastia-Poretta

(10) Beauvais-Tillé

(11) Bergerac-Dordogne-Périgord

(12) Béziers-Vias

(13) Biarritz-Pays Basque

(14) Bordeaux-Mérignac

(15) Brest-Bretagne

(16) Brive-Souillac

(17) Caen-Carpiquet

(18) Calais-Dunkerque

(19) Calvi-Sainte-Catherine

(20) Cannes-Mandelieu

(21) Carcassonne-Salvaza

(22) Châlons-Vatry

(23) Chambéry-Aix-les-Bains

(24) Châteauroux-Déols

(25) Cherbourg-Mauperthus

(26) Clermont-Ferrand-Auvergne

(27) Colmar-Houssen

(28) Deauville-Normandie

(29) Dijon-Longvic

(30) Dinard-Pleurtuit-Saint-Malo

(31) Dôle-Tavaux

(32) Epinal-Mirecourt

(33) Figari-Sud Corse

(34) Grenoble-Alpes-Isère

(35) Hyères-le Palivestre

(36) Paris-Issy-les-Moulineaux

(37) La Môle – Saint-Tropez, (öppen från och med den 15 juni till och med den 30 september)

(38) La Rochelle-Ile de Ré

(39) Laval-Entrammes

(40) Le Castellet (från och med den 10 juni till och med den 1 juli 2018)

(41) Le Havre-Octeville

(42) Le Mans-Arnage

(43) Le Touquet-Côte d'Opale

(44) Lille-Lesquin

(45) Limoges-Bellegarde

(46) Lorient-Lann-Bihoué

(47) Lyon-Bron

(48) Lyon-Saint-Exupéry

(49) Marseille-Provence

(50) Metz-Nancy-Lorraine

(51) Monaco-Héliport

(52) Montpellier-Méditérranée

(53) Nantes-Atlantique

(54) Nice-Côte d'Azur

(55) Nîmes-Garons

(56) Orléans-Bricy

(57) Orléans-Saint-Denis-de-l'Hôtel

(58) Paris-Charles de Gaulle

(59) Paris-le Bourget

(60) Paris-Orly

(61) Pau-Pyrénées

(62) Perpignan-Rivesaltes

(63) Poitiers-Biard

(64) Quimper-Pluguffan (öppen från början av maj till början av september)

(65) Rennes Saint-Jacques

(66) Rodez-Aveyron

(67) Rouen-Vallée de Seine

(68) Saint-Brieuc-Armor

(69) Saint-Etienne Loire

(70) Saint-Nazaire-Montoir

(71) Strasbourg-Entzheim

(72) Tarbes-Lourdes-Pyrénées

(73) Toulouse-Blagnac

(74) Tours-Val de Loire

(75) Troyes-Barberey

Gränsövergångsställen vid sjögränser

(1) Ajaccio

(2) Bastia

(3) Bayonne

(4) Bordeaux

(5) Boulogne

(6) Brest

(7) Caen-Ouistreham

(8) Calais

(9) Cannes-Vieux Port

(10) Carteret

(11) Cherbourg

(12) Dieppe

(13) Douvres

(14) Dunkerque

(15) Granville

(16) Honfleur

(17) La Rochelle-La Pallice

(18) Le Havre

(19) Les Sables-d'Olonne-Port

(20) Lorient

(21) Marseille

(22) Monaco-Port de la Condamine

(23) Nantes-Saint-Nazaire

(24) Nice

(25) Port-de-Bouc-Fos/Port-Saint-Louis

(26) Port-la-Nouvelle

(27) Port-Vendres

(28) Roscoff

(29) Rouen

(30) Saint-Brieuc

(31) Saint-Malo

(32) Sète

(33) Toulon

Gränsövergångsställen vid landgränser

(1) Gare de Bourg Saint Maurice (öppen från början av december till mitten av april)

(2) Gare de Moutiers (öppen från början av december till mitten av april)

(3) Gare d'Ashford International

(4) Gare d'Avignon-Centre

(5) Cheriton/Coquelles

(6) Gare de Chessy-Marne-la-Vallée

(7) Gare de Fréthun

(8) Gare de Lille-Europe

(9) Gare de Paris-Nord

(10) Gare de Saint-Pancras

(11) Gare d' Ebsfleet

(12) Pas de la Case-Porta

Förteckning över tidigare offentliggöranden

EUT C 316, 28.12.2007, s. 1.

EUT C 134, 31.5.2008, s. 16.

EUT C 177, 12.7.2008, s. 9.

EUT C 200, 6.8.2008, s. 10.

EUT C 331, 31.12.2008, s. 13.

EUT C 3, 8.1.2009, s. 10.

EUT C 37, 14.2.2009, s. 10.

EUT C 64, 19.3.2009, s. 20.

EUT C 99, 30.4.2009, s. 7.

EUT C 229, 23.9.2009, s. 28.

EUT C 263, 5.11.2009, s. 22.

EUT C 298, 8.12.2009, s. 17.

EUT C 74, 24.3.2010, s. 13.

EUT C 326, 3.12.2010, s. 17.

EUT C 355, 29.12.2010, s. 34.

EUT C 22, 22.1.2011, s. 22.

EUT C 37, 5.2.2011, s. 12.

EUT C 149, 20.5.2011, s. 8.

EUT C 190, 30.6.2011, s. 17.

EUT C 203, 9.7.2011, s. 14.

EUT C 210, 16.7.2011, s. 30.

EUT C 271, 14.9.2011, s. 18.

EUT C 356, 6.12.2011, s. 12.

EUT C 111, 18.4.2012, s. 3.

EUT C 183, 23.6.2012, s. 7.

EUT C 313, 17.10.2012, s. 11.

EUT C 394, 20.12.2012, s. 22.

EUT C 51, 22.2.2013, s. 9.

EUT C 167, 13.6.2013, s. 9.

EUT C 242, 23.8.2013, s. 2.

EUT C 275, 24.9.2013, s. 7.

EUT C 314, 29.10.2013, s. 5.

EUT C 324, 9.11.2013, s. 6.

EUT C 57, 28.2.2014, s. 4.

EUT C 167, 4.6.2014, s. 9.

EUT C 244, 26.7.2014, s. 22.

EUT C 332, 24.9.2014, s. 12.

EUT C 420, 22.11.2014, s. 9.

EUT C 72, 28.2.2015, s. 17.

EUT C 126, 18.4.2015, s. 10.

EUT C 229, 14.7.2015, s. 5.

EUT C 341, 16.10.2015, s. 19.

EUT C 84, 4.3.2016, s. 2.

EUT C 236, 30.6.2016, s. 6.

EUT C 278, 30.7.2016, s. 47.

EUT C 331, 9.9.2016, s. 2.

EUT C 401, 29.10.2016, s. 4.

EUT C 484, 24.12.2016, s. 30.

EUT C 32, 1.2.2017, s. 4.

EUT C 74, 10.3.2017, s. 9.

EUT C 120, 13.4.2017, s. 17.

EUT C 152, 16.5.2017, s. 5.

EUT C 411, 2.12.2017, s. 10.

EUT C 31, 27.1.2018, s. 12.

V

(Yttranden)

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.8984 – Hg/Vista/Allocate)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2018/C 261/04)

1. Europeiska kommissionen mottog den 17 juli 2018 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ([1]).

Denna anmälan berör följande företag:

— HgCapital LLP (*Hg*, Storbritannien).

— Vista Equity Partners (*Vista*, USA).

— Allocate Software (*Allocate*, Storbritannien), kontrollerat av Vista.

Hg och Vista förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, gemensam kontroll över hela Allocate. Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

— Hg är ett riskkapitalbolag som främst i Europa investerar i teknik och teknikbaserade tjänsteföretag. Ett antal av Hg:s portföljföretag tillhandahåller it-tjänster, inklusive tillhandahållande av programvara för företag.

— Vista är ett USA-baserat riskkapitalbolag med inriktning på investeringar i programvara, data och teknikbaserade företag med ledningsgrupper i världsklass och med ett långsiktigt perspektiv.

— Allocate tillhandahåller programvara för arbetskraft och riskhantering främst för hälsovårdsindustrin.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ([2]).

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.8984 – Hg/Vista/Allocate

([1]) EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).
([2]) EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per brev. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adress:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
1049 Bryssel
BELGIEN

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)

Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV